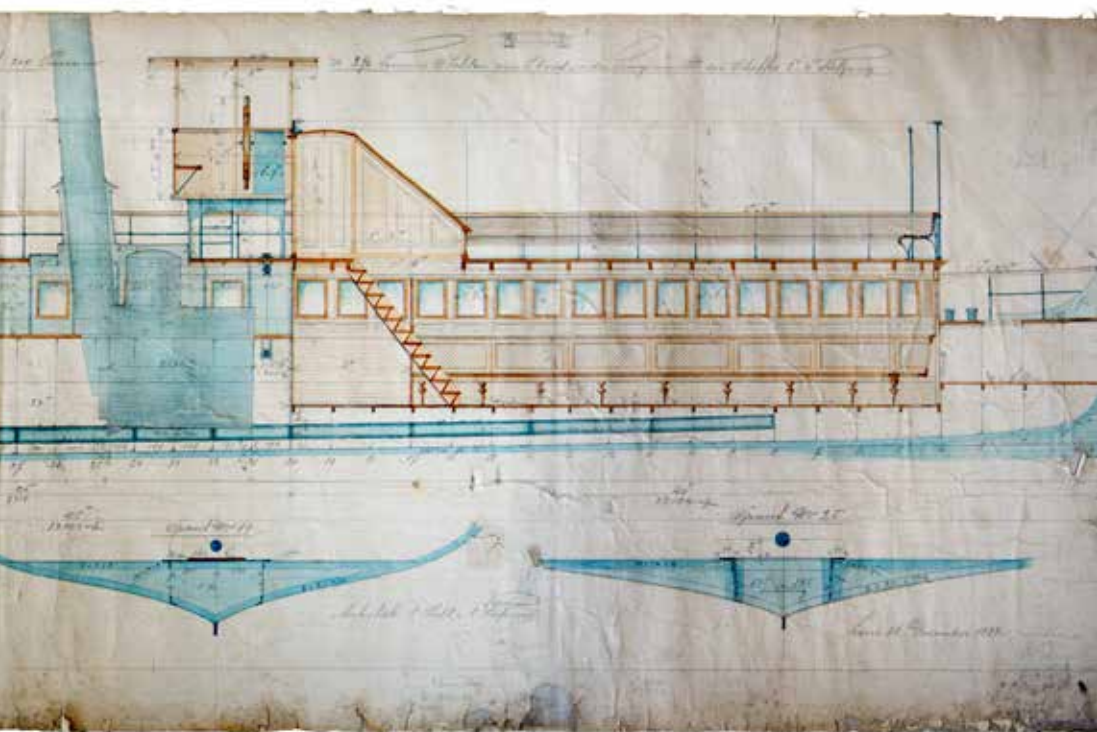


Klingler * * *
HOTEL – CAFÉ – RESTAURANT

Getränke



Allgemeine Hinweise

- Alle Preise verstehen sich inkl. gesetzlicher Mehrwertsteuer
All prices are incl. Sales Tax.

- Zugangsdaten für unser kostenfreies „Wlan_Gast_Klingler“:
Access to our Free Wifi

- Passwort (*Password*): achensee



- Unser barrierefreundliches WC  sowie der Wickeltisch  befinden sich am Ende des Lokals, hinter dem Barbereich.
Our wheelchair friendly toilet and changing table are at the end of the bar, behind the bar area.

- 3 Stunden gratis Parken, aber bitte Parkscheibe nicht vergessen, bei Bedarf bei unserer Bedienung erhältlich.
3 hours free parking, but don't forget to display your parking disc available from our service staff.



- Sie wollen einen Ihrer Liebsten überraschen und sind noch auf der Suche nach einem passenden Geschenk? Vom Klingler gibt's auch Gutscheine!



Do you want to surprise one of your favourite people, but can't find a suitable present? Gift vouchers are also available from Klingler!

Information für Allergiker

Allergeninformation gemäß Codex-Empfehlung

Code	Deutsch	english	français	italiano
A	Getreide	gluteneous/cereals	céréales	cereali
B	Krebstiere	shellfish	crabe	gamberi
C	Eier	eggs	oeufs	uovi
D	Fisch	fish	poisson	pesce
E	Erdnuss	peanut	arachide	arachide
F	Soja	soy	graine de soja	soia
G	Milch/Laktose	milk/lactose	lait/lactose	latte/lattosio
H	Schalenfrüchte	ediblenuts	fruitspeler	fruttabuccia
L	Sellerie	celery	céleri	sedano
M	Senf	mustard	moutarde	senape
N	Sesam	sesame	sésame	sesamo
O	Schwefeldioxid/ Sulphite	sulfuredioxide/ sulphite	le dioxyde de soufre/ sulfite	anidridesolforosa/ solfito
P	Lupinen	lupine	lupine	lupino
R	Weichtiere	mollusca	mollusque	mollusco

Liebe Gäste,

wir weisen Sie darauf hin, dass in unserem Café-Restaurant Gerichte mit allen im Anhang II der Lebensmittel-Informations-Verordnung (LMIV) angeführten allergenen Stoffen (siehe oben) zubereitet werden, unbeabsichtigte Kreuzkontakte können somit trotz sorgfältiger Herstellung leider nicht ausgeschlossen werden.

Starke Allergiker bitten wir, uns über die entsprechenden Allergien in Kenntnis zu setzen!

Wir danken für Ihr Verständnis und wünschen guten Appetit!

Legende/ Symbols



... unsere Empfehlung/ we recommend

*„Aber kein Genuss ist vorübergehend,
denn der Eindruck, den er hinterlässt,
ist bleibend.“ (Goethe)*

In diesem Sinne freut es uns,
dass Sie bei uns sind, beim Klingler.
Wo der Genuss im Mittelpunkt steht!

Fam. Klingler



*„No pleasure is transient, for the
impression which it leaves is lasting.“
(Goethe)*

With this in mind, we are delighted
that you are here with us at Klingler.
Where we are dedicated to the art of enjoyment!

Fam. Klingler

Impressum

Eigentümer: Klingler Ges.m.b.H & Co. KG, Dorfstr. 40/41 | 6212 Eben am Achensee – Maurach
Für den Inhalt verantwortlich: Klingler Ges.m.b.H & Co. KG
Fotos: Klingler Ges.m.b.H & Co. KG, www.shutterstock.com
Gesamtgestaltung: Sterndruck – 6263 Fügen – www.sterndruck.at

Kaffee - Kakao

„Verlängerter“ (Tasse Kaffee)	€ 3,20
Kännchen Kaffee	€ 4,90
Häferl Kaffee (große Tasse Filter-Kaffee) – bis ca. 18 Uhr	€ 3,70
Tasse Kaffee – koffeinfrei	€ 3,20
Kännchen Kaffee – koffeinfrei	€ 4,90
Espresso (Kleiner Brauner)	€ 2,80
Doppelter Espresso (Großer Brauner)	€ 4,30
Affogato (Eine Kugel Vanilleeis mit Espresso übergossen) *F,G,H	€ 4,50
Großer Cappuccino (Espresso mit Milchschaum) *F,G	€ 3,90
Kleiner Cappuccino (Espresso mit Milchschaum) *F,G	€ 3,60
Wiener Melange (Espresso mit aufgeschäumter Milch) *G	€ 3,90
Latte Macchiato *G (Espresso mit heißer Milch und Milchschaum)	€ 4,10
Espresso Macchiato *G (kleiner Espresso mit Milchschaum)	€ 2,90
Latte Macchiato mit einem Schuss Karamellsirup *G	€ 4,40
Latte Macchiato mit Nuss- oder Vanillearoma *G,H	€ 4,40
Ciococino *F,G Heiße Schokolade und Espresso mit Milchschaum – im Glas serviert	€ 4,40
Cappuccino „d'Amore“ *A,F,G,H,N (mit einem Schuss Mandellikör und Milchschaum)	€ 5,20
Cappuccino „Advokat“ *C,F,G (mit einem Schuss Eierlikör und Milchschaum)	€ 5,20
Cappuccino „Tia Maria“ *F,G (mit einem Schuss Tia Maria Kaffeelikör und Milchschaum)	€ 5,20
Rüdesheimer Kaffee *F,G (mit Weinbrand, garniert mit Schlagsahne)	€ 7,90
Kleine Tasse Rüdesheimer Kaffee *F,G	€ 6,50
Heiße Schokolade (mit heißer Milch zubereitet) *F,G	0,3 l € 3,70
Heiße Schokolade (mit heißer Milch zubereitet) mit Schlagsahne *F,G	0,3 l € 4,10
Heiße Schokolade mit Rum *F,G (mit heißer Milch zubereitet)	0,3 l € 5,00
Glas Ovomaltine *A,C,G	0,3 l € 4,10

Heiße Getränke für kalte Tage

Glas Heiße Zitrone	€ 3,90
Glas Tee mit Rum 2 cl Rum	€ 4,60
Glas Rum Grog (60 %) 4 cl Rum	€ 5,60
Krug Jägertee	¼ l € 5,60
Krug Tiroler Punsch *O (Weißwein, Orangensaft und ein Schuss Rum)	¼ l € 5,60

Kaffeeliebhaber aufgepasst:
Fragen Sie Ihre Bedienung
nach Klingler's Kaffeepass.

Coffee Lovers take note:
Ask our service staff for a
Klingler's Coffee Pass!

Tee

Großes Glas Tee	€ 3,30
mit Zitronenspalte oder Kaffeesahne *G	€ 3,50

Sorten

English Select Ceylon

(Hochlandtee Sri-Lanka, angenehm herb – aromatisch)

Earl Grey Premium (Ceylon Darjeeling Mischung mit pikantem Aromaöl feinsten Bergamottefrüchte)

Kamille (angenehm beruhigend und ausgleichend)

Pfefferminze (wohlschmeckend und erfrischend)

Sommerbeeren (frische Komposition aus Apfel, Hibiskusblüten und sommerlichen Beeren)

Vita Orange (7 Vitamine mit Orangenaroma – ein Fitnessgetränk)

Grüntee Asia Superior

(aus Mittelasien, zartsüße, angenehm herbe Note)

Kräutergarten

(wohltuende, erfrischende und belebende Kräutermischung)

Rooibos Vanilla (Südafrikanischer Rotbuschtee, koffeinfrei)

Großes Kännchen Tee	€ 4,90
---------------------	--------

Sorten

Wildkirsche, Blutorange, Multifrukt, Darjeeling, Kräuter Vital

Milchgetränke

Vollmilch *G	¼ l	€ 2,50
Vanillemilch *G		€ 3,70
Schokomilch *G		€ 3,70
Bananenmilch *G		€ 3,70

Milchshakes

* Milchmixgetränke mit hausgemachtem Eis und etwas Schlagsahne *

Vanilleshake *A,F,G,H	€ 4,70
Schokoshake *A,E,F,G,H	€ 4,70
Bananenshake *A,F,G,H	€ 4,70



*) Enthält Farbstoffe E102:
Kann die Aktivität und Aufmerksamkeit
bei Kindern beeinträchtigen

Erfrischungsgetränke

Coca Cola, Spezi, Orangen- oder Zitronenlimo	0,3 l € 3,60 0,5 l € 4,90
Flasche Cola light / Cola Zero *)	0,3 l € 3,80
Apfel-, Johannisbeer-, Orangen- oder Holundersaft	0,3 l € 3,80 0,5 l € 5,10
- gespritzt mit Soda	0,3 l € 3,80 0,5 l € 4,30
- gespritzt mit Wasser	0,3 l € 3,50 0,5 l € 3,80
Fruchtsaft	0,2 l € 3,80
- gespritzt mit Soda	0,3 l € 4,30 0,5 l € 4,90
- gespritzt mit Wasser	0,3 l € 3,80 0,5 l € 4,30
Fruchtsaftsorten Mango, Marille, Multivitamin, Pfirsich, Ananas	



Fritz-Spritz – Bio-Rhabarber- oder Traubensaftschorle	0,33 l € 4,40
Himbeer-Soda	0,3 l € 3,00 0,5 l € 4,00
Soda Zitron	0,3 l € 3,00 0,5 l € 4,00
Eistee – Pfirsich oder Zitrone – mit Eiswürfeln	0,3 l € 3,80
Almdudler	0,33 l € 3,80
Mineralwasser – mit oder ohne Kohlensäure	0,33 l € 3,50 0,75 l € 5,50
Mineralwasser – mit frisch gepresstem Zitronensaft	0,33 l € 3,70 0,75 l € 5,90
Leitungswasser mit frisch gepresstem Zitronensaft	0,3 l € 1,20 0,5 l € 1,80
Bitter Lemon / Tonic Water	0,2 l € 3,90

Aperitifs

Sanbittè – mit Soda oder Orange (alkoholfrei)	0,25 l € 5,20
Martini weiß oder rot *O	1/16 l € 5,50
Sherry dry oder medium	1/16 l € 5,50
Campari Soda / Cynar Soda	4 cl € 5,50
Camapri Orange	4 cl € 5,50
Ricard	1/16 l € 5,60
Lillet „La Vie en Rose“ (Lillet Rosé, Fentimans Rosenlimonade, Soda)	€ 6,50

Liköre (2 cl)

„Zapfenstreich“ Latschenlikör aus dem Naturpark Karwendel	€ 4,50
Cherry Brandy / Marillenlikör	€ 4,10
Eierlikör *C,G	€ 4,10
Cointreau / Grand Marnier	€ 4,90
Original Baileys Irish Cream *G	€ 4,90
Amaretto (Mandellikör)	€ 4,10
Heißer Amaretto mit Schlagsahne *G	€ 4,30



Biere ^{*A}

Großes Gösser Bier vom Fass	0,5 l	€ 5,00
Kleines Gösser Bier vom Fass	0,3 l	€ 3,70
Pfiff Gösser Bier vom Fass	0,2 l	€ 2,90
Radler (Bier mit Limonade gemischt)	0,5 l	€ 5,10
	0,3 l	€ 3,80
Gösser Naturradler (mit natürlichem Zitronensaft)	0,5 l	€ 5,10
	0,3 l	€ 3,80
Gösser Zwicklbier (ungefiltertes Bier)	0,5 l	€ 5,10
	0,3 l	€ 3,80
Weizen „Edelweiss Hofbräu“ vom Fass	0,5 l	€ 5,20
	0,3 l	€ 4,10
Flasche Weizen „Edelweiss Dunkel“	0,5 l	€ 5,20
Flasche alkoholfreies Weizen hefetrüb	0,5 l	€ 5,20
Flasche „Stiftsbräu“ (dunkles Gösser Bier)	0,5 l	€ 5,20
Flasche Clausthaler (alkoholfreies Bier)	0,5 l	€ 4,80
Flasche Gösser Naturradler 0,0% (alkoholfreier, naturtrüber Radler)	0,33 l	€ 3,90
Flasche Gösser Naturgold (alkoholfreies, naturtrübes Bier)	0,33 l	€ 3,90

Schnäpse (2 cl) & Longdrinks

Obstschnaps		€ 3,20
Slivovitz / Enzian		€ 3,70
Zirbengeist		€ 3,70
Kirschwasser / Himbeergeist / Waldbeerbrand		€ 3,70
Williamsbirne / Marillenbrand / Haselnussschnaps		€ 3,70
Wodka		€ 4,10
Grappa		€ 4,10
Inländer Rum		€ 3,20
Edelbrand Franz Kostenzer		€ 5,50
Fernet		€ 4,10
Jägermeister		€ 4,10
Underberg		€ 4,10
Ramazotti		€ 4,10
Ramazotti mit Eis und Zitrone		€ 4,30
Cola Rum	4 cl	€ 9,10
Bacardi Cola	4 cl	€ 9,10
Gin Tonic	4 cl	€ 10,50
Wodka Lemon	4 cl	€ 10,50
Scotch Whisky / Bourbon Whiskey	4 cl	€ 8,60
Scotch Whisky / Bourbon Whiskey mit Soda	4 cl	€ 9,10
Scotch Whisky / Bourbon Whiskey mit Cola	4 cl	€ 9,10

Weinbrand und Cognac (2 cl)

Weinbrand „Scharlachberg“	€ 3,70
Weinbrand „Asbach Uralt“	€ 4,10
Calvados	€ 4,50
Cognac „Remy Martin“	€ 5,90

Schaumweine *o

Flasche Prosecco	€ 24,00
Glas Prosecco	€ 3,60
Glas Prosecco – Orange	€ 3,60
Glas Prosecco – Aperol	€ 6,50
(Prosecco – Aperol – Soda – Orangenscheibe)	
Hugo (Prosecco – Soda – Holundersirup – Minze)	€ 6,50

Weißweine *o

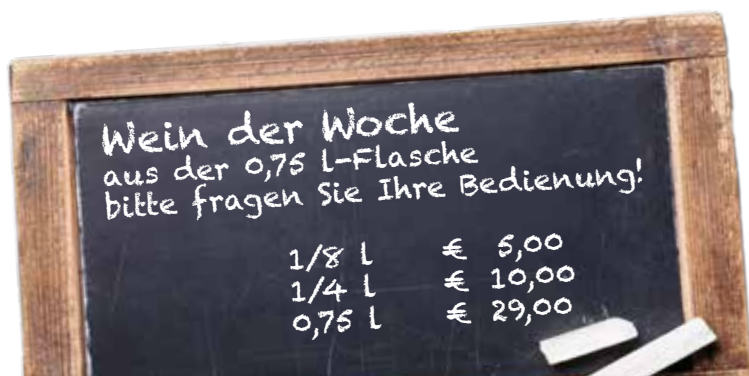
Welschriesling trocken, mild	1/8 l	€ 3,30
Weingut Madl, Schratzenberg, Niederösterreich	1/4 l	€ 6,60
Grüner Veltliner trocken, fruchtig, mit feiner Harmonie	1/8 l	€ 3,30
Weingut Tscheppa, Pössnitzberg, Steiermark	1/4 l	€ 6,60
Moscatel	1/8 l	€ 3,30
süßer Dessertwein	1/4 l	€ 6,60
Weiß gespritzter sauer mit Soda		€ 3,30
Weiß gespritzter süß mit Limonade		€ 3,30
Glas Spritzer – Aperol		€ 6,50
(Weiß gespritzter sauer – Aperol – Orangenscheibe)		

Roséwein *o

Bellarosé	1/8 l	€ 3,30
Rosé vom Blaufränkischen, trocken	1/4 l	€ 6,60
Domäne Baumgartner, Unter-Markersdorf, Weinviertel		

Rotweine *o

Blauer Zweigelt	1/8 l	€ 3,30
trockener, typisch österreichischer Landwein	1/4 l	€ 6,60
Weingut HST, Jois, Burgenland		
Kalterer See D.O.C. „Torgglsegen“	1/8 l	€ 3,30
trocken, mild, klassischer Südtiroler Qualitätswein	1/4 l	€ 6,60
Weinkellerei Morandell, Wörgl		
Rot gespritzter sauer mit Soda		€ 3,30
Rot gespritzter süß mit Limonade		€ 3,30



Weißweine (0,75 l) *o

Gelber Muskateller € 30,00
trockener Qualitätswein aus dem Weinbaugebiet Leithaberg
leichtfüßig, feinwürzig, mit traubigen Nuancen
Weingut HST, Jois, Burgenland

Federspiel „Stein am Rain“ € 30,00
trockener, typisch sterreichischer Weißwein aus der Wachau
klassischer, feinpfeffriger Grüner Veltliner
Weingut Jamek, Joching, Niederösterreich

Sauvignon Blanc Wohlmuth € 30,00
trockener, eleganter Qualitätswein
facettenreicher Weißwein mit Nuancen von Ananas und Pfirsich
Weingut Wohlmuth, Kitzeck/Fresing in der Steiermark

Marillen Wohlmuth € 30,00
trockener, fruchtiger Chardonnay
frischer gelber Apfel, mit Nuancen von Zitrone und Orangenzesten
Weingut Wohlmuth, Kitzeck/Fresing in der Steiermark

Gemischter Satz Zahel € 30,00
Chardonnay und Weißburgunder
trockener, hellgelb-grüner sterreichischer Qualitätswein
Weingut Zahel, Wien

„Martin“ € 30,00
Cuvée aus Grüner Veltliner, Muskateller und Sauvignon blanc
trockener, frisch-fruchtiger Jungwein mit zartwrzigem Bukett
Weingut Mller, Kremstal, Niederösterreich

Roséwein (0,75 l) *o

Rosé vom Zweigelt – Cabernet Sauvignon € 30,00
trockener Qualittsros aus Niederösterreich
Weingut Malat, Palt, Krems

Rotweine (0,75 l) *o

Zweigelt € 30,00
halbtrockener, unkomplizierter sterreichischer Rotwein
Kirscharomen, weich und sffig
Weingut Madl, Schrattenberg im Weinviertel, Niederösterreich

R. Schlumberger „Privatkeller“ Cabernet – Merlot € 34,00
trockener sterreichischer Qualitätswein aus der Thermenregion
in französischen Eichenholzfässern gereift
Weingut R. Schlumberger, Bad Vöslau, Niederösterreich

„Rubin Carnuntum“ € 32,00
trockener, tief rubinroter Zweigelt aus dem Gebiet Carnuntum
Duft nach Kirschen und dunklen Beeren, Schokoaromen
Weingut Markowitsch, Göttlesbrunn, Niederösterreich

St. Laurent „Wald“ € 30,00
trockener, sterreichischer Qualitätswein
Zweschtker und Erdbeere trifft auf Würze und Eleganz
Weingut R&A Pfaffl, Stetten, Niederösterreich

„Emma“ € 30,00
trockenes Cuvée aus Zweigelt, Cabernet Sauvignon und Shiraz
zartes Karamell, elegante Würze, im kleinen Holz ausgebaut
Weingut HST, Jois, Burgenland

Shiraz € 30,00
trockener, sterreichischer Qualitätswein
harmonisch und weich, Duft nach weißem Pfeffer
Weingut HST, Jois, Burgenland

„Grauvernatsch D.O.P.“ € 30,00
trockener, klassischer Südtiroler Rotwein
fruchtig, harmonisch und frisch mit milder Säure
Weingut Josef Brigl, St. Michael/Eppan, Italien

Hotel Klingler***

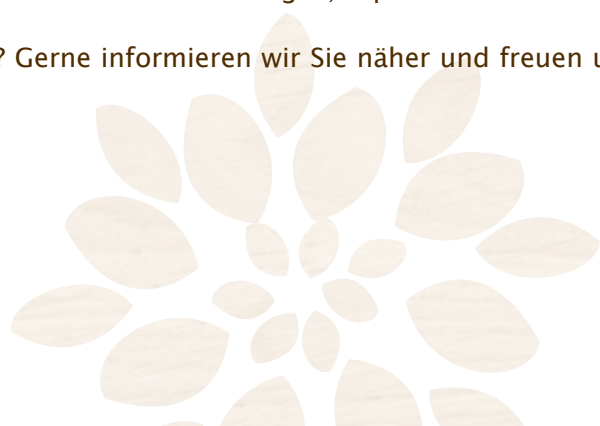
**nur 400 m von der Rofanseilbahn entfernt –
im Herzen von Maurach gelegen**

Unser familiengeführtes Hotel überzeugt mit viel Licht, neugestalteten Räumen sowie einem zauberhaften Blick auf den Achensee und die Bergkulisse des Rofan- und Karwendelgebirges. Großgeschrieben wird auch hier unser bekannt guter Service, ganz im Sinne der Tiroler Gastlichkeit.

Neben frisch renovierten Zimmern mit gemütlicher Loggia erwartet unsere Gäste kostenfreies W-LAN, ein traumhafter Wintergarten, Sonnenterrasse, Sauna, Tischtennisraum und einige Fitnessgeräte. Auch so mancher Gaumengenuss kommt gewiss nicht zu kurz – egal ob morgens bei einem reichhaltigen Frühstücksbuffet oder etwas später in unserem à-la-carte Café-Restaurant.

Ideal gelegen für zahlreiche Ausflüge ist zudem Klingler's hoher Freizeitwert nicht zu vergessen. Zu Fuß erreicht man in nur wenigen Minuten die Rofanseilbahn, traumhafte Spazier- und Wanderwege rund um den Achensee, eine Bushaltestelle in alle Richtungen, Supermarkt und Bank.

Neugierig geworden? Gerne informieren wir Sie näher und freuen uns auf Ihren Besuch!



Hotel Klingler***

only 400 m from the Rofanseilbahn cable car – in the heart of Maurach

Our family-run hotel impresses visitors with its inimitable style, light and airy, newly designed rooms and magnificent views of Lake Achensee and the Rofan and Karwendel Mountains. Great service is what sets us apart from the rest – sample Tyrolean hospitality at its best.

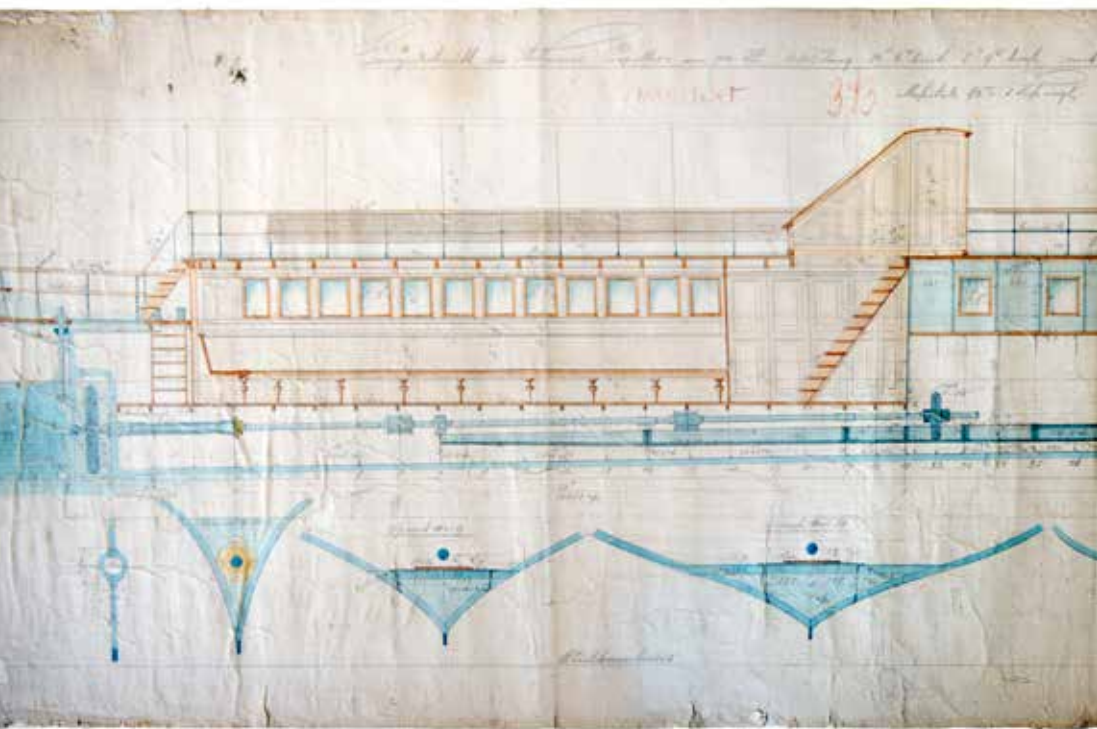
In addition to newly renovated rooms with a comfortable loggia, our guests can look forward to free Wi-Fi, a fabulous conservatory, sun terrace, sauna, table tennis room and gym equipment. Pleasures of the palate are always top priority – be it in the morning at the generous breakfast buffet or a little later while enjoying a delicious evening meal at our à-la-carte café-restaurant.

Perfectly situated for a wide range of excursions, Klingler's splendid recreational value and advantageous location should not be overlooked. The Rofanseilbahn cable car, fabulous walking and hiking trails around Lake Achensee, a bus stop for services in all directions, a supermarket and bank are only a few minutes' walk away.

Have we whetted your appetite? It would be our pleasure to provide you with more detailed information and we look forward to your visit!

NEU
seit Mai 2019





Hotel-Café-Restaurant Klingler

Dorfstr. 40/41

6212 Eben am Achensee - Maurach | Österreich

Tel.: +43 (0) 5243 5495 | Fax: +43 (0) 5243 6130

info@hotel-klingler.at

www.cafe-klingler.at | www.hotel-klingler.at

